



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ
ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ,
ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ & ΚΛΙΜΑΤΙΚΗΣ ΑΛΛΑΓΗΣ
ΕΙΔΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ
ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ & ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ
ΕΙΔΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΕΠΙΘΕΩΡΗΤΩΝ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ
ΤΟΜΕΑΣ ΒΟΡΕΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΤΜΗΜΑ Β΄

Ταχ. Δ/ση : Αδριανουπόλεως 24
Καλαμαριά Θεσσαλονίκης
Ταχ. Κώδικας : 551 33
Πληροφορίες : Δρ. Στέλιος Μαυρομάτης
Αλέξανδρος Κελεσιδής
Αρ. Τηλεφώνου : 2310 483 228, 239
Αρ. Τηλεομοιοτ. : 2310 483 247
Ηλεκτρον. Δ/ση : epbe@otenet.gr

Χρόνος Διατήρησης :
Βαθμός Ασφάλειας : Αδιαβάθμητο

Θεσσαλονίκη, 12-11-2012
Αριθ. Πρωτ. : 1400

Βαθμός Προτεραιότητας: **ΕΠΕΙΓΟΝ**

ΠΡΟΣ: **Α.1 Παρατηρητήριο Μεταλλευτικών
Δραστηριοτήτων**

Τ.Θ. 5868, 63075 Ιερισσός

Α.2 Αστυνομικό Τμήμα Αρναίας
630 74 Αρναία

ΚΟΙΝ: **Β. ΑΠΟΔΕΚΤΕΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ**

Θέμα: Διερεύνηση καταγγελίας για παράνομες εργασίες της εταιρείας **ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΧΡΥΣΟΣ** στη θέση «Σκουριές» Μ.Παναγιάς

- Σχετ. 1. Η Κ.Υ.Α. Ε.Π.Ο. 201745/26-07-2011 για τα έργα α) «ΜΕΤΑΛΛΕΥΤΙΚΕΣ – ΜΕΤΑΛΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΜΕΤΑΛΛΕΙΩΝ ΚΑΣΣΑΝΔΡΑΣ» και β) «ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΗ, ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΧΩΡΟΥ ΑΠΟΘΕΣΗΣ ΠΑΛΑΙΩΝ ΤΕΛΜΑΤΩΝ ΟΛΥΜΠΙΑΔΑΣ» της εταιρείας «ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΧΡΥΣΟΣ Α.Ε.Μ.Β.Χ.» στο Νομό Χαλκιδικής.
2. Η Α.Π. 7633/29-03-2012 Απόφαση του Γ.Γ. της Αποκεντρωμένης Διοίκησης Μακεδονίας-Θράκης παραχώρησης κατά χρήση και κατά κυριότητα δημοσίου δάσους στην εταιρεία «ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΧΡΥΣΟΣ Α.Ε.»
3. Η Α.Π. Δ8-Αφ.7.49.13/2809/349/10-02-2012 Απόφαση με εντολή Υφ. Π.Ε.Κ.Α. έγκρισης τεχνικής μελέτης της Δ/σης Μεταλλευτικών & Βιομηχανικών Ορυκτών.
4. Τα Α.Π. Δ8-Α/Φ.7.49.13/8115/1240/24-04-12 και Α.Π. Δ8-Α/Φ.7.49.13/19668/3810/04-10-12 έγγραφα της Δ/σης Μεταλλευτικών & Βιομηχανικών Ορυκτών του Υ.Π.Ε.Κ.Α.
5. Η από 06-09-2012 αναφορά – καταγγελία του Παρατηρητηρίου Μεταλλευτικών Δραστηριοτήτων (Α.Π. 1400/06-09-2012 του Τ.Β.Ε. της Ε.Υ.Ε.Π.).
6. Το Α.Π. 9009/20/548-α/07-09-2012 έγγραφο του Αστυνομικού Τμήματος Αρναίας, με το οποίο διαβιβάστηκε η από 06-09-12 αναφοράς – καταγγελίας του Παρατηρητηρίου Μεταλλευτικών Δραστηριοτήτων (Α.Π. 1406/07-09-2012 του Τ.Β.Ε. της Ε.Υ.Ε.Π.).
7. Η από 14-09-2012 έκθεση αυτοψίας επιθεωρητών της Ε.Υ.Ε.Π. στο μεταλλείο Σκουριών.
8. Το Α.Π. Δ8-Α/Φ.7.49.13/18523/3634/14-09-2012 έγγραφο της Δ/σης Μεταλλευτικών & Βιομηχανικών Ορυκτών του Υ.Π.Ε.Κ.Α.
9. Το Α.Π. 2558/27-09-2012 έγγραφο της Επιθεώρησης Μεταλλείων Βορείου Ελλάδος.
10. Το Α.Π. 1664/22-10-2012 έγγραφο του Τ.Β.Ε./Ε.Υ.Ε.Π. προς το Δασαρχείο Αρναίας, με το οποίο ζητείται ενημέρωση επί των ενεργειών του.
11. Η Α.Π. Χ1272/22-10-2012 επιστολή της εταιρείας «ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΧΡΥΣΟΣ Α.Ε.» με την οποία προσκόμισε στοιχεία που ζητήθηκαν με την από 14-09-12 έκθεση αυτοψίας (Α.Π. 1679/23-10-2012 του Τ.Β.Ε. της Ε.Υ.Ε.Π.).
12. Το Α.Π. 26675/23-10-2012 απαντητικό έγγραφο του Δασαρχείου Αρναίας (Α.Π. 1734/31-10-2012 του Τ.Β.Ε. της Ε.Υ.Ε.Π.).

2012 του Τ.Β.Ε. της Ε.Υ.Ε.Π.).

13. Το Α.Π. οικ.1742/01-11-2012 ερώτημα του Τ.Β.Ε./Ε.Υ.Ε.Π. προς τη Δ/νση Μεταλλευτικών & Βιομηχανικών Ορυκτών του Υ.Π.Ε.Κ.Α.
14. Η από 06-11-2012 έκθεση αυτοψίας επιθεωρητών της Ε.Υ.Ε.Π. στο μεταλλείο Σκουριών.
15. Η Α.Π. Δ8-Α/Φ.7.49.13/21845/4328/08-11-2012 απάντηση της Δ/νσης Μεταλλευτικών & Βιομηχανικών Ορυκτών στο Α.Π. οικ.1742/01-11-2012 ερώτημα του Τ.Β.Ε./Ε.Υ.Ε.Π. (Α.Π. 1793/12-11-2012 του Τ.Β.Ε. της Ε.Υ.Ε.Π.).

Σε συνέχεια της (5) σχετικής αναφοράς – καταγγελίας, επιθεωρητές του Τ.Β.Ε. της Ε.Υ.Ε.Π. πραγματοποίησαν αυτοψία στις μεταλλευτικές εγκαταστάσεις της εταιρείας «ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΧΡΥΣΟΣ Α.Ε.» στη θέση «Σκουριές», (7) σχετικό, παρουσία επιθεωρητών της Επιθεώρησης Μεταλλείων Βορείου Ελλάδος, για τη διερεύνηση καταγγελίας αναφερόμενης σε έλλειψη ειδικής έγκρισης επέμβασης και υπέρβαση των ορίων επέμβασης, όπως αυτά έχουν εγκριθεί με τα (1), (2) και (3) σχετικά. Από τα στοιχεία του ελέγχου και την επικοινωνία με τις συναρμόδιες υπηρεσίες προέκυψαν τα εξής:

1. Σύμφωνα με το (12) σχετικό του Δασαρχείου Αρναίας, αλλά και τις λοιπές συναρμόδιες υπηρεσίες (Γενική Δ/νση Δασών της Αποκεντρωμένης Διοίκησης Μακεδονίας- Θράκης, Δ/νση Μεταλλευτικών & Βιομηχανικών Ορυκτών του Υ.Π.Ε.Κ.Α.) η (2) σχετική Απόφαση παραχώρησης κατά χρήση και κατά κυριότητα του Γ.Γ. της Αποκεντρωμένης Διοίκησης Μακεδονίας- Θράκης επέχει θέση έγκρισης επέμβασης, ενώ τα πρωτόκολλα εγκατάστασης υλοτομικών εργασιών του Δασαρχείου Αρναίας (Αριθ.107 και 11999/24-05-2012) επέχουν θέση ειδικής έγκρισης επέμβασης. Σύμφωνα δε με τον όρο δ1.7 της (1) σχετικής Κ.Υ.Α. Ε.Π.Ο., «Για όλες τις δασικές εκτάσεις εντός περιοχών δασικού χαρακτήρα θα πρέπει προηγουμένως να έχει χορηγηθεί η σχετική απόφαση έγκρισης επέμβασης ή/και άδειας χρήσης από το αρμόδιο όργανο, σύμφωνα με τους όρους, τις προϋποθέσεις και τη διαδικασία που προβλέπεται από τη Δασική Νομοθεσία».
2. Κατά την πρώτη αυτοψία στις 14-09-12, (7) σχετικό, οι επιθεωρητές της Ε.Υ.Ε.Π. έλαβαν, με φορητό όργανο GPS ακρίβειας κατά την αυτοψία ± 4 m, τις συντεταγμένες των ορίων των χώρων, στους οποίους είχαν πραγματοποιηθεί επεμβάσεις (υλοτομίες και χωματοουργικές εργασίες). Οι εργασίες που είχαν πραγματοποιηθεί εκτείνονταν από την περιοχή του ανοιχτού ορύγματος μέχρι το σημείο εισόδου της στοάς του υπόγειου μεταλλείου και περίπου 200 m πέραν αυτού καθώς και σε χώρο απόθεσης αδρανών εντός του ανοιχτού ορύγματος.

Από την εφαρμογή των συντεταγμένων αυτών στους εγκεκριμένους χάρτες και την αντιπαραβολή τους προέκυψε ότι οι εργασίες που είχαν πραγματοποιηθεί εμπίπτουν εντός των ορίων που εγκρίθηκαν με:

- Το χάρτη που συνοδεύει τη (2) σχετική Απόφαση παραχώρησης
- Το χάρτη ε.α-2 της (3) σχετικής έγκρισης τεχνικής μελέτης
- Το χάρτη που συνοδεύει τα Αριθ. 107 και 11999/24-05-2012 πρωτόκολλα εγκατάστασης υλοτομικών εργασιών

3. Στο ίδιο συμπέρασμα καταλήγουν, τόσο η Επιθεώρηση Μεταλλείων Βορείου Ελλάδος, (9) σχετικό, όσο και το Δασαρχείο Αρναίας (12) σχετικό, βάσει στοιχείων που συνέλεξαν οι ίδιοι.
4. Συγκρίνοντας την περιοχή επέμβασης, όπως αποτυπώθηκε κατά την αυτοψία και σύμφωνα με το Αριθ.11999/24-05-2012 πρωτόκολλο εγκατάστασης υλοτομικών εργασιών, με τους χάρτες 17-4 της (1) σχετικής Κ.Υ.Α. Ε.Π.Ο. και ε.α-2 της (3) σχετικής έγκρισης τεχνικής μελέτης, διαφαίνεται ότι η επέμβαση περιλαμβάνει τμήμα που συνδέει το ανοιχτό ορύγμα με την είσοδο της στοάς, το οποίο δεν εμφανίζεται στους χάρτες 17-4 και ε.α-2. Όμως, το τμήμα αυτό διέρχεται κατά κύριο λόγο από ιδιωτική έκταση της εταιρείας και σύμφωνα με τους υπαλλήλους του Δασαρχείου, σε αυτό προϋπήρχε δρόμος που εξυπηρετούσε τις ιδιοκτησίες της περιοχής και αποτυπώνεται στις αεροφωτογραφίες των ετών 2007-2009. Κατά δήλωση του εκπροσώπου της εταιρείας κατά τη (14) σχετική αυτοψία, το εν λόγω τμήμα θα χρησιμοποιηθεί ως δρόμος σύνδεσης των δύο έργων.

5. Για το λόγο αυτό ρωτήθηκε με το (13) σχετικό, η αρμόδια Δ/ση Μεταλλευτικών & Βιομηχανικών Ορυκτών του Υ.Π.Ε.Κ.Α. εάν καθ' οιονδήποτε τρόπο, μέρος ή το σύνολο των εν λόγω εργασιών, πραγματοποιήθηκαν σε μη εγκεκριμένο χώρο, συνιστώντας μετατόπιση του έργου σε σχέση με την εγκεκριμένη ΜΠΕ (Χάρτη 17-4) και την εγκεκριμένη τεχνική μελέτη, κατά τα αναφερόμενα στη σχετική καταγγελία και βάσει των συντεταγμένων που έλαβε η Ε.Υ.Ε.Π. κατά την (7) σχετική αυτοψία. Σε απάντηση, η Δ/ση Μεταλλευτικών & Βιομηχανικών Ορυκτών με το (15) σχετικό αναφέρει ότι:

1. Τα σημεία που διαβίβασε η Ε.Υ.Ε.Π. είναι εντός των ορίων του μεταλλευτικού χώρου που προσδιορίζεται στα σχεδιαγράμματα της εγκεκριμένης τεχνικής μελέτης εκμετάλλευσης του μεταλλείου Σκουριών και ως εκ τούτου και στο σχεδιάγραμμα της εγκεκριμένης ΜΠΕ του έργου.

2. Συγκρίνοντας τα σημεία της Ε.Υ.Ε.Π. με την εγκεκριμένη τεχνική μελέτη εκμετάλλευσης δεν διαπιστώθηκε μετατόπιση του έργου.

6. Οι επιθεωρητές της Ε.Υ.Ε.Π. διενήργησαν και δεύτερη αυτοψία στο εν λόγω έργο στις 06-11-12, (14) σχετικό, παρουσία υπαλλήλων του Δασαρχείου Αρναίας, για την παρακολούθηση της πορείας του έργου. Διαπιστώθηκε ότι είχαν πραγματοποιηθεί ή ήταν σε εξέλιξη εργασίες υλοτόμησης στους εξής χώρους: α) Σε τμήματα της κύριας οδού πρόσβασης του μεταλλείου από τη θέση «Χονδρό Δένδρο» μέχρι τη θέση «Σκουριές» και στο τμήμα από τη θέση «Σκουριές» μέχρι το χώρο εγκατάστασης του εργοστασίου εμπλουτισμού, για τη διαπλάτυνσή τους. β) Στο νέο δρόμο παράκαμψης του ανοιχτού ορύγματος για την αποκατάσταση της επικοινωνίας του δασικού δικτύου. γ) Στο χώρο εγκατάστασης του εργοστασίου εμπλουτισμού. δ) Στο χώρο γύρω από το εργοστάσιο εμπλουτισμού. ε) Στην περιοχή της εισόδου της στοάς, όπου κατά δήλωση του υπευθύνου της εταιρείας είχαν πραγματοποιηθεί πρόσφατες υλοτομήσεις από τον ιδιοκτήτη της έκτασης.

Στους παραπάνω αναφερόμενους χώρους β) έως ε) ελήφθησαν συντεταγμένες με φορητό όργανο GPS, από την εφαρμογή και αντιπαραβολή των οποίων με τους εγκεκριμένους χάρτες προέκυψε ότι οι εργασίες που είχαν πραγματοποιηθεί εμπίπτουν εντός των ορίων που εγκρίθηκαν με τους εγκεκριμένους χάρτες που αναφέρονται στην παράγραφο 2. Στην περιοχή που ελέγχθηκε κατά την πρώτη αυτοψία δεν διαπιστώθηκε επέκταση της επέμβασης, πλην της ιδιόκτητης περιοχής του ανωτέρω χώρου ε). Οι εργασίες διαπλάτυνσης και διάνοιξης των δρόμων που αναφέρονται ως α) και β) περιλαμβάνονται στην εγκεκριμένη Μελέτη Περιβαλλοντικών Επιπτώσεων του έργου και παρακολουθούνται από το Δασαρχείο Αρναίας.

Κατά συνέπεια, δεν ευσταθούν τα όσα καταγγέλλονται στην (5) σχετική αναφορά περί παραβίασης των (1), (2) και (3) σχετικών. Τούτο δε προκύπτει, τόσο από τον έλεγχο που πραγματοποίησε η Ε.Υ.Ε.Π., όσο και από τους ελέγχους και τις απαντήσεις του συνόλου των αρμοδίων υπηρεσιών.

Επιπρόσθετα αναφέρεται ότι η Υπηρεσία μας, παρά τα λοιπά σημαντικά τρέχοντα θέματα με τα οποία ασχολείται και τη σοβαρή υποστοτελέχυσή της, έδωσε προτεραιότητα στο θέμα, πραγματοποιώντας την πρώτη αυτοψία σε σύντομο χρονικό διάστημα, συνεργαζόμενη άμεσα με τις λοιπές συναρμόδιες υπηρεσίες και συλλέγοντας σχετικά στοιχεία. Καθώς από τις πρώτες ενδείξεις δεν επιβεβαιώνονταν οι καταγγελίες για παράνομη υλοτόμηση, η υπηρεσία συνέχισε την εις βάθος διερεύνηση του θέματος, και διενήργησε και δεύτερη αυτοψία για την παρακολούθηση της πορείας του έργου, ούτως ώστε να καταλήξει στο παραπάνω ασφαλές και διασταυρωμένο συμπέρασμα.

Σε κάθε περίπτωση, η Υπηρεσία μας, αναγνωρίζοντας τη σημασία του έργου και στο πλαίσιο των δυνατοτήτων της, θα συνεχίσει την παρακολούθησή του, προκειμένου να διασφαλίζεται η τήρηση των κείμενων διατάξεων και εγκρίσεων, με στόχο την προστασία του περιβάλλοντος.



Η Τομεάρχης

Κωνσταντίνα Αλ. Μήτσιου

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ

Β. Αποδέκτες προς κοινοποίηση:

1. **ΥΠΕΚΑ**
 - α. Ειδική Γραμματεία Επιθεώρησης Περιβάλλοντος & Ενέργειας
Λ. Μεσογείων 119, 101 92 Αθήνα
 - β. Γενική Δ/νση Περιβάλλοντος, ΕΥΠΕ
Λ. Αλεξάνδρας 11, 114 73 Αθήνα
 - γ. Γενική Δ/νση Φυσικού Πλούτου
Δ/νση Μεταλλευτικών & Βιομηχανικών Ορυκτών, Τμήμα Α
Λ. Μεσογείων 119, 101 92 Αθήνα
 - δ. Επιθεώρηση Μεταλλείων Βορείου Ελλάδος
Κουντουριώτου 6, 541 01 Θεσσαλονίκη
2. **Αποκεντρωμένη Διοίκηση Μακεδονίας - Θράκης**
 - α. Γενική Δ/νση Δασών & Αγροτικών Υποθέσεων
 - β. Δ/νση Περιβάλλοντος και Χωρικού Σχεδιασμού Κ. Μακεδονίας
Επιστημονική Επιτροπή Ελέγχου Τήρησης των Περιβαλλοντικών Όρων των έργων της εταιρείας «ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΧΡΥΣΟΣ ΑΕΜΒΧ»
(υπόψη Προέδρου Δρ. Γ. Τζατζόπουλου)
Τ. Οικονομίδα 1, 540 08 Θεσσαλονίκη
 - γ. Δ/νση Δασών Χαλκιδικής
631 00 Πολύγυρος
 - δ. Δασαρχείο Αρναίας
630 74 Αρναία
3. **α. ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΧΡΥΣΟΣ ΑΕΜΒΧ**
Λ. Βασ. Σοφίας 23^α, 106 74 Αθήνα
- α. ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΧΡΥΣΟΣ ΑΕΜΒΧ**
630 82 Στρατώνι

Εσωτερική Διανομή:

1. Αρχείο Γενικής Επιθεώρησης
2. Χρονολογικό Αρχείο Τομέα Βορείου Ελλάδος
3. Αρχείο Τμήματος Β'
4. Στ. Μαυρομάτης
5. Α. Κελεσίδης